

# آشنایی با شیعه پژوهان دوین استوارت

8:33 PM Saturday, July 01, 2023



## آشنایی با شیعه پژوهان دوین استوارت

نعمیه خراسانی<sup>۱</sup>

### چکیده

دوین استوارت از جمله شیعه پژوهانی است که در حوزه های مختلف اسلامی اعم از مطالعات قرآنی و مطالعات شیعی آثار فراوانی را نگاشته است. او دانش آموخته رشته مطالعات خاور نزدیک بوده و در سال های اخیر در دانشگاه اموری مشغول به کار و پژوهش است. وی تدریس های فراوان و گسترده ای را در حوزه مطالعات عربی، اسلامی و خاورمیانه داشته است. تحقیقات او بر فقه اسلامی، قرآن، اسلام شیعی، روابط فرقه ای اسلامی و گویش شناسی عربی متمرکز شده است. از آثار منتشر شده او می توان به راست کیشی فقه اسلامی: پاسخ شیعیان اثناعشری به نظام فقهی اهل سنت و تعدادی مقاله در مورد علمای متقدم شیعیان قرن شانزدهم، هفدهم و هجدهم اشاره کرد. آثار فراوانی نیز در حوزه مطالعات قرآنی و همچنین ادبیات و زبان عربی از او نشر یافته است. وی همچنین مقالات مروری دقیقی بر برخی از کتاب های سایر اسلام پژوهان و قرآن پژوهان غربی نگاشته است. تمرکز اصلی وی هم اکنون بر آثار نگاشته شده در حوزه اصول فقه اسلامی می باشد که بین سال های ۸۰۰ تا ۱۰۰۰ میلادی تدوین شده اند.

**کلیدواژه ها:** دوین استوارت، شیعه پژوه، مطالعات قرآنی، مطالعات شیعی، فقه اسلامی

۱. دانش آموخته شیعه شناسی، دانشگاه قم. Naeemehkhorasani@gmail.com



## مقدمه

عوامل متعددی در دهه های پایانی قرن بیستم که از آن به عصر پایان ایدئولوژی ها تعبیر می شود، دست به دست هم دادند که مکتب اهل بیت و شیعه به عنوان مکتب و ایدئولوژی جدیدی در مقابل اندیشه ها و نظریه های شکست خورده غرب و شرق فراروی جهانیان قرار بگیرد. پیروزی انقلاب شیعی ایران، جهانی شدن رسانه ها و فضای مجازی، شکل گیری و گسترش جریان های افراطی و تکفیری و موج سهمناک اسلام هراسی ها و شیعه هراسی ها در چهار دهه اخیر، باعث توجه رو به رشد جوامع آکادمیک و غیر آکادمیک غرب و شرق به شیعه، به عنوان پدیده و عنصری فعال در جهان شده است. چنین وضعیتی موجب شد که بسیاری از مراکزو دانشگاه های غرب به مطالعات شیعه در حوزه های گوناگون عقایدی، تاریخی، حدیثی و ... وارد شوند و در نتیجه برخی از اساتید اسلام شناس، حوزه تخصصی و علاقه مندی خود را مطالعات شیعی قرار دهند و در پی آن نیز بسیاری از دانشجویان به این حیطه ورود کرده و باعث شکل گیری فضای شیعه پژوهی در غرب شوند.

مسیر شناسایی شیعه پژوهان در جهان و آشنایی با پژوهش ها، مطالعات و روش آنها درباره آموزه ها و موضوعات شیعی و در نهایت ارائه تحلیل و ارزیابی این مطالعات با معیارهای وسنجه های اصیل شیعی، یکی از گام های ضروری در این عرصه است. زیرا افزون بر برهه گیری از ظرفیت ها و آثار این شیعه پژوهان، آسیب ها و چالش های این پژوهش های نیز دیده می شود و زمینه برای نقد و ارزیابی این آثار مهیا می گردد. از این رو، در این مقاله سعی برآن است تا یکی از شیعه پژوهانی که تاکنون آثارش کمتر در ایران مورد توجه و مطالعه قرار گرفته، معرفی شود و آثار و دیدگاه های وی در حوزه مطالعات شیعی را بررسی کنیم و پژوهشگران داخلی را برای ورود علمی و آکادمیک به این موضوعات و مباحث دعوت نماییم.

## دوین استوارت<sup>۱</sup>

فعالیت ها و آثار فراوان دوین استوارت در حوزه های مختلف اسلامی، وی را به عنوان اسلام شناسی برجسته در آکادمیای بین الملل معرفی کرده است. در این میان، دو حوزه مطالعات قرآنی و مطالعات شیعی بسیار خودنمایی می کند. لذا او از یک جهت قرآن پژوهی نام آشناست که نامش در پژوهش های قرآنی غرب بسیار پر فروغ است و از سوی دیگر شیعه پژوهی پر کار می باشد.

1 .Devin J. Stewart

دوین استوارت مدرک کارشناسی خود را در رشته مطالعات خاور نزدیک، از دانشگاه

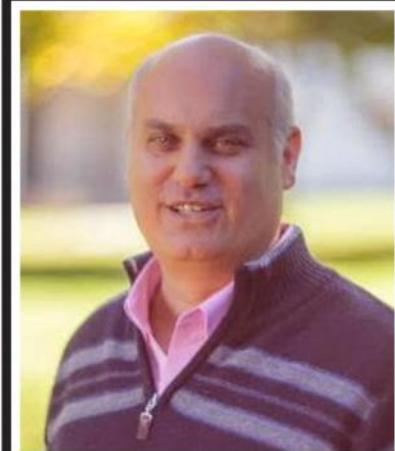
پرینستون در سال ۱۹۸۴ میلادی دریافت کرد و در سال ۱۹۸۵ برنامه مرکز مطالعات عربی<sup>۱</sup> در دانشگاه آمریکایی قاهره را به پایان رساند. او در سال ۱۹۹۱ مدرک دکترای خود را از دانشگاه پنسیلوانیا اخذ کرد. استوارت از سال ۱۹۹۰ در دانشگاه اموری مشغول به کار و پژوهش است. وی در سال‌های ۱۹۹۲، ۱۹۹۶، ۱۹۹۸، ۲۰۰۰ و ۲۰۲۰ تحقیقاتی در مصر و مراکش انجام داده است. از تدریس‌های فراوان و گسترده او در حوزه مطالعات عربی، اسلامی و خاورمیانه می‌توان به دوره‌های آموزشی

درباره قرآن، اسلام، تاریخ خاورمیانه، مهم‌ترین کتاب‌های جهان اسلام و همچنین سeminارهای پیشرفته در مورد گویش عربی مصری و متون عربی قرون وسطاً اشاره کرد. تحقیقات او بر فقه اسلامی و آموزش فقه، متن قرآن، اسلام شیعی، روابط فرقه‌ای اسلامی و گویش‌شناسی عربی متمرکز شده است. از آثار منتشر شده او می‌توان به «راست‌کشی فقه اسلامی»: «پاسخ شیعیان دوازده امامی به نظام فقهی اهل سنت» (دانشگاه یوتا پرس، ۱۹۹۸) و تعدادی مقاله در مورد علمای متقدم شیعیان قرن شانزدهم، هفدهم و هجدهم اشاره کرد. آثار فراوانی نیز در حوزه مطالعات قرآنی و همچنین ادبیات و زبان عربی از استوارت نشریافته است. او همچنین مقالات مروری دقیقی در مورد برخی از کتاب‌های سایر اسلام‌پژوهان و قرآن‌پژوهان غربی نگاشته است که نشان از دقت و تمرکزوی بر حوزه روش‌شناختی دارد.

هم‌اکنون تمرکز اصلی او بر آثار نگاشته شده در حوزه اصول فقه اسلامی<sup>۲</sup> که بین سال‌های ۸۰۰ تا ۱۰۰۰ میلادی تدوین شده‌اند و همچنین مطالعه قافیه و ریتم در متن قرآن است.

1. The Center for Arabic Study Abroad (CASA)

2. usul al-fiqh



استوارت رساله دکترای خود را با عنوان «تشیع دوازده امامی و تقابل آن با اجماع اهل سنت»<sup>۲</sup> در دانشگاه پنسیلوانیا دفاع کرد و همان‌گونه که از نام آن پیداست، به تقابل میان تشیع و اهل سنت با رویکردی خاص پرداخته است. او در رساله‌اش در صدد پاسخ به این پرسش می‌باشد که چرا و چگونه شیعیان دوازده امامی نظام فقهی مبتنی بر فرقه را که برای اولین بار توسط اهل سنت ایجاد شد، اتخاذ کردند. با استناد به آثار فقهی و کلامی اهل سنت، نظریه بدعت شرعی در اسلام اهل سنت را براساس مفهوم «خلاف اجماع» (مخالفة الاجماع) ترسیم می‌کند. وی براین باور است که این تعریف از بدعت، نوعی تهدید به حذف از نظام تعلیم و تربیت فقهی و دانش‌پژوهی است که باعث واکنش‌های متعددی در فقه شیعه می‌شود.

این تحقیق با استفاده از قاموس‌های زندگی نامه، اسناد اجازه و آثاری در زمینه فقه و روش‌شناسی فقهی، استدلال می‌کند که واکنش‌های شیعیان به اجماع اهل سنت را می‌توان به سه دسته تقسیم کرد؛ رد اجماع، انطباق با اجماع و پذیرش اجماع. وی با مطالعه تشیع از آغاز تاکنون به این نتیجه دست یافته است که دسته اول واکنش‌ها رایج‌تر هستند؛ زیرا تشیع به عنوان مذهبی اعتراضی در نظر گرفته می‌شود که به رد اکثریت تمایل دارد. با وجود اینکه رد نظام فقهی اکثریت، موضوع مهمی در ادبیات فقهی شیعه بوده و به ویژه جنبش شیعی اخباری را مشخص می‌کرد، ولی از نظر تاریخی مهم‌ترین روند نبوده است. شیعیان بیشتر برای شرکت در نظام مذاهب اهل سنت، مذهب شافعی را پذیرفته‌اند و علاوه بر این، کوشیده‌اند تا تشیع دوازده امامی را به عنوان مذهبی هم تراز با اهل سنت ثبت کنند. این جریان اخیر در تاریخ توسعه فقه شیعه اهمیت فراوانی داشته است و در اواخر قرن چهارم - دهم و اوایل قرن پنجم - یازدهم با پذیرش مفهوم اجماع شیعیان آغاز شد.<sup>۳</sup>

رساله استوارت که با رویکردی تاریخی و با بهره‌گیری از منابع فقهی و کلامی اهل سنت و شیعه به موضوع تقابل میان دو فرقه اصلی اسلامی برسریک موضوع مشخص پرداخته

1. Twelver Shi'i jurisprudence and its struggle with Sunni consensus

2. <https://repository.upenn.edu/dissertations/AAI9125762/>



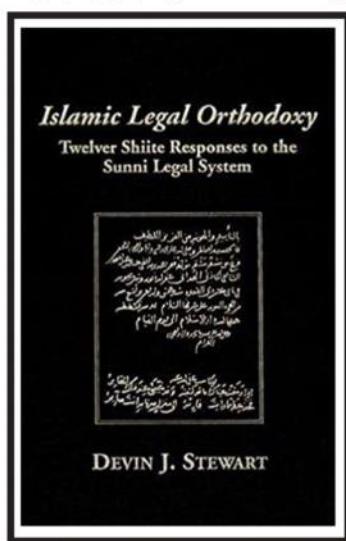
است، توانست جایزه سال «مالکوم کر» را برای بهترین رساله در مطالعات خاورمیانه، بخش علوم انسانی دریافت کند.

افزون بررساله دکتری، پایان نامه ارشد استوارت نیز به موضوعی شیعی اختصاص دارد که نشان از توجه و علاقه وی به این حوزه دانشی دارد. این پایان نامه با عنوان «بررسی حاشیه نویسی های نعمت الله جزائری<sup>۱</sup> (متوفی ۱۱۱۲/۱۷۰۱)»<sup>۲</sup> در دانشگاه پنسیلوانیا دفاع شده است.

او همچنین در پایان نامه های متعددی به عنوان استاد راهنما، مشاور و عضو کمیته پایان نامه در دانشگاه اموری و سایر مراکز آکادمیک غرب حضور داشته است که از جمله آنها، رساله دکتری با عنوان «مکتب شیخیه شیعه»<sup>۳</sup> نوشته دنیس هرمان است که در دانشگاه سوربن در سال ۲۰۰۹ میلادی دفاع شده است.

### آثار دوین استوارت

همان گونه که بیان شد، دوین استوارت آثار فراوانی در حوزه مطالعات اسلامی، قرآنی و شیعی نگاشته است که در قالب مقاله، کتاب، فصل کتاب و یا مقالات مروی در نشریات بین المللی به چاپ رسیده است. در حوزه مطالعات شیعی کتاب زیر را می توان از اونام برد:



راستکیشی فقه اسلامی: پاسخ های شیعه  
دوازده امامی به نظام فقهی اهل سنت<sup>۴</sup>

انتشارات: دانشگاه یوتا

سال نشر: ۱۹۹۸

این کتاب به بررسی و تحلیل روابط شیعیان دوازده امامی

۱ .Malcolm H. Kerr

۲ .مشهور به محدث جزائری از علمای شیعی قرن یازدهم و دوازدهم.

3 .The Autobiography of Ni'mat Allah al-Jaza'i

4 .L'Ecole Shaykhi de l'Islam chiite

5 .Islamic Legal Orthodoxy: Twelver Shiite Responses to the Sunni Legal System



با نظام فقهی اهل سنت، یعنی مکاتب چهارگانه فقهی پرداخته است و نویسنده آن را «راست کیشی فقه اسلامی» تعریف می‌کند.

«هرمنوتیک فقهی و مرجعیت دینی؛ بخش‌هایی از تاریخ فقه شیعه»<sup>۱</sup> نیز عنوان پژوهشی است که در قالب تک‌نگاری و با همکاری مؤسسه مطالعات اسلام‌اعلی و انتشارات دانشگاه آکسفورد در حال انجام است.

وی همچنین ویراستار مجموعه‌هایی در حوزه مطالعات شیعی از جمله «مرجعیت دینی زن در اسلام شیعی»<sup>۲</sup> است. افزون براین، کتاب‌ها، تک‌نگاشت‌ها و مقالات متعددی در حوزه‌های گوناگون اسلامی توسط استوارت به نگارش درآمده است که عبارتند از:

- تقيه در مقام عمل: سفرهای بهاءالدین عاملی در امپراتوری عثمانی؛<sup>۳</sup>
- رساله حسین بن عبد الصمد عاملی برای سلطان سلیمان و سنت فقهی شیعی شافعی؛<sup>۴</sup>
- شرح حال مفقود بهاءالدین عاملی و سلطنت شاه اسماعیل دوم در تاریخ نگاری صفوی؛<sup>۵</sup>
- نمایی از یک رقابت علمی: نجف و قم در نوشته‌ها و گفتارهای امام خمینی؛<sup>۶</sup>
- بخش‌هایی از مهاجرت عاملی به ایران در دوران صفویه: سفرنامه حسین عبد الصمد عاملی؛<sup>۷</sup>
- سه تبادل جدلی در دربار صفوی؛<sup>۸</sup>

1 .Legal Hermeneutics and Religious Authority: Episodes in the History of Shiite Jurisprudence

2 .Female Religious Authority in Shiite Islam

3 .Taqiyyah as Performance: the Travels of Baha' al-Din al-Amili in the Ottoman Empire

4 .Husayn b. 'Abd al-Samad al-Amili's Treatise for Sultan Suleiman and the Shi'i Shafi'i Legal Tradition

5 .The Lost Biography of Baha' al-Din al-Amili and the Reign of Shah Isma'il II in Safavid Historiography

6 .The Portrayal of an Academic Rivalry: Najaf and Qum in the Writings and Speeches of Khomeini

7 .FAAn Episode in the 'Amili Migration to Safavid Iran: The Travel Account of Husayn b. 'Abd al-Samad al-Amili

8 .Three Polemic Exchanges at the Safavid Court



- یادداشت بر منیه المرید فی ادب المفید والمستفید زین الدین عاملی؛<sup>۱</sup>
- اجماع، حجیت و جامعه تفسیری در آندیشه محمد بن جریر الطبری؛<sup>۲</sup>
- تشیع اثناعشری عیسی بن هشام و دفاعیات مذهبی در مقامات همدانی.<sup>۳</sup>

وی همچنین مداخلی را در دایرة المعارف‌ها به نگارش در آورده است که از آن جمله مدخل «تشیع»<sup>۴</sup> در دایرة المعارف جهان اسلام و مداخل «اسلام، شیعه» و «فقه اسلامی»<sup>۵</sup> در فرهنگ جدید تاریخ عقاید است.

### کنفرانس‌ها

از فعالیت‌های دیگر استوارت، حضور در کنفرانس‌های متعدد اسلامی و شیعی است که از جمله آن می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

- «بررسی نقش‌های تاریخی جهاد در روابط شیعه و سنتی»، مؤسسه المهدی، بی‌منگام، انگلستان، جولای ۲۰۱۷.

• «تفیه و توریه یا هنر پنهان کاری»،<sup>۶</sup> کارگاه آموزشی تشیع، دانشگاه شیکاگو، آوریل ۲۰۱۴.

• «حفظ میراث خانوادگی: زندگی نامه علی العاملی (متوفی ۱۶۹۲)»،<sup>۷</sup> مطالعه اسلام شیعی: چشم اندازها و چالش‌ها، دانشگاه شیکاگو، مارس ۲۰۱۳.

• «العلماء شہید شیعہ اثناعشری و هویت تشیع»،<sup>۸</sup> دانشگاه آگرتر، انگلستان، همایش خشونت مشروع و نامشروع در آندیشه کلاسیک اسلامی، سپتامبر ۲۰۱۲.

1 .Notes on Zayn al-Din al-Amili's Munyat al-Murid fi Adab al-Mufid wa'l-Mustafid

2 .Consensus, Authority, and the Interpretive Community in the Thought of Muhammad b. Jarir al-Tabari.

3 .Isa b. Hisham's Twelver Shiism and Religious Polemic in the Maqamat of alHamadhani

4 .Shiism

5 .Islam, Shi'i, Islamic Law

6 .A Survey of the Historical Roles Played by Jihad in Sunni-Shiite Relations

7 .Taqiyyah and Tawriyah, or the Art of Ambiguity

8 .Preserving the Family Legacy: The Autobiography of Ali al-Amili (d. 1692)

9 .The Scholar-Martyrs of the Twelver Shiism and Shiite Identity



- «شرح زندگانی شهید ثانی زین الدین عاملی (متوفی ۹۶۵/۱۵۵۸)»،<sup>۱</sup> سخنران مدعو دانشگاه شیکاگو، می ۲۰۱۱.

### مقالات ترجمه شده

در میان مقالات بی شمار استوارت در حوزه مطالعات اسلامی و شیعی، برخی به زبان فارسی برگردان شده که ترجمه آنها بیشتر توسط محمد کاظم رحمتی انجام شده است که از آن جمله می توان به موارد ذیل اشاره کرد:

- نمونه ای موردی از تقیه عالمی امامی در دمشق قرن دهم با ادعای پیروی از مذهب فقهی شافعی؛<sup>۲</sup> میراث شهاب، زمستان ۱۳۹۵، شماره ۸۶؛
- نکاتی درباره مهاجرت فقهای عاملی به ایران در عهد صفویه؛<sup>۳</sup> کتاب ماه دین، خرداد و تیر ۱۳۸۱، شماره ۵۶ و ۵۷؛
- نخستین شیخ الاسلام قزوین، پایتحت صفویه؛ تحلیلی از رساله العقد الحسینی؛<sup>۴</sup> آینه پژوهش، خرداد و تیر ۱۳۸۰، شماره ۶۸؛
- مجادلاتی درباره نماز جمعه در روزگار شاه طهماسب صفوی؛<sup>۵</sup> جشن نامه آیت الله رضا استادی، به کوشش رسول جعفریان، ص ۱۴۴-؛
- نکاتی درباره حیات عالمان امامی در قلمرو عثمانی؛<sup>۶</sup> پیام بهارستان، سال چهارم، زمستان ۱۳۹۰، شماره ۱۴؛
- عالمان عاملی و نقش آنها در مجادلات سیاسی- مذهبی صفویه با عثمانی؛ میراث شهاب، تابستان و پاییز ۱۳۹۲، شماره ۷۲ و ۷۳؛
- حسین بن عبدالصمد حارثی عاملی و رساله الرحله او؛ آینه پژوهش، مرداد و شهریور ۱۳۸۹، شماره ۱۲۳.

1 .The Hagiography of “the Second Martyr,” Zayn al-Din al-Amili (d. 965/1558).

2 .A Case of Twelver Shiite Taqiyah in 16th-Century Damascus: Claimed Adherence to the Shafi'i Legal School

3 .Notes on the Migration of 'Amili Scholars to Safavid Iran

4 .The First Shaykh al-Islam of the Safavid Capital Qazvin

5 .Polemics and Patronage in Safavid Iran: The Debate on Friday Prayer during the Reign of Shah Tahmasb

6 .Husayn b. 'Abd al-Ñamad al-'Amili's Treatise for Sultan Suleiman and the Shi'í Shafi'í legal tradition



## سایر فعالیت‌های شیعی

استوارت، علاوه بر تدریس، راهنمایی رساله، کنفرانس و نگارش آثار متعدد در حوزه مطالعات شیعی، از اعضای هیئت تحریریه مجله «مطالعات مروی شیعه» مؤسسه مطالعات پیشرفته دانشگاه پرینستون است که با سردبیری زاینه اشمیتکه در بریل به چاپ می‌رسد.

## ملاحظه

آنچه از آثار و پژوهش‌های استوارت به دست می‌آید، آن است که تمرکز اصلی مطالعات وی بر شخصیت‌ها و علمای شیعی به ویژه در دوره صفوی و با تمرکز بر موضوعات فقهی و فقیهان شیعی است. در این میان، مطالعه زندگی و حیات فرهنگی و اجتماعی شهید ثانی، حسین بن عبدالصمد حارثی و شیخ بهایی قابل توجه می‌باشد. وی با بررسی زندگی این سه فقیه سعی در تحلیل نقش تاریخی آنها در تحولات عصر صفویه دارد. مقالات نوشته شده توسط استوارت بر تحلیل تاریخی رساله‌ها و آثار نوشته شده توسط شهید ثانی و حسین بن عبدالصمد حارثی با تأکید بر تحلیل آنها در بافت تاریخی و همچنین توجه به شکل و اسلوب نگارش توسط شهید ثانی توجه دارد. استوارت در تبیین اسلوب نگارش شهید ثانی و شناخت منابع مورد استفاده وی به بافت و شرایط حیات زندگی وی توجه کرده است. به طور مشخص، دوین استوارت درباره کتاب منیه المرید و رساله کم حجم کشف الربیة بحث کرده و اسلوب نگارش آنها را واکاوی کرده است.

رویکرد بافت‌گرایانه استوارت و همچنین بهره‌گیری از روش تاریخی-انتقادی را می‌توان شاخصه روشی او دانست. وی با توجه به نقد درونی و بیرونی در بررسی برخی اخبار تاریخی به ویژه ماجراهای شهادت شهید ثانی، به تحلیل دقیق‌تری از ماجرا و یافتن گزارش‌های دو شاهد عینی از حوادث پایانی زندگی شهید ثانی دست یافته است. تفسیر متن در بافت تاریخی، جنبه‌های مغفول در مطالعات اسلامی با تکیه بر مسئله اسلوب نگارش و سرانجام و به کارگیری عملی روش‌های نقد تاریخی در بررسی برخی اخبار تاریخ درباره زندگی شهید ثانی از جمله رهیافت‌های استوارت در مطالعاتش درباره شهید ثانی است.<sup>۱</sup>

1. <https://urd.ac.ir/fa/cont/10183/>

